

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5336771 (4) Date 20.03.19		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ Freight vehicle ☐ Express goods ☐ Express vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 22328 (9) Date	
(10) Your Ref. 413	(11) Your Order No./Date 550003915402 12.03.19	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref. No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid (20) unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks 19002540		(23) Total Weight kg gross 3511	(24) net 3283		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via del Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of origin 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1074.80 25.5.00610.00	Doppia Ruota Fissa (Ind.-) Doppelfestrad-3.-5./7.Gang	2432	Pi				
	Container	2/Magnumbox TBA - 501742	616	Pi				
	Batch number	241020 G						
	Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742	612	Pi				
	Batch number	241020 G						
	Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742	588	Pi				
	Batch number	241020 G						
180222025 + 180222302 5009137536 5009137547 G KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2432 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 (2x616 + 1x612 + 1x588) Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO Data controllo: 21.03.19 Firma: <i>[Signature]</i>								
(42) Goods Inwards-Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								

1) Sender/vender 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1034702

11) Recipient

12) Customer number 30067

Magna PT S.p.A

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

VAT IDNo: IT04886860728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A

Plant Modugno

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number of the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 20.03.19

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent

EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) SF

22) Contents

23) Tare weight
in kg24) Gross weight
in kg5336771 1 LS 1500 2540
5336772 1 LS 1500 2540
5336773 1 LS 1500 25404 Magnumbox
9 Magnumbox
4 Magnumbox1 Forged Parts - machine
1 Forged Parts - machine
1 Forged Parts - machine228 3511
513 7657
228 3142

25) Total number

17 26) Volume cdm/loading meters

Total

27) 969

28) 14310

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

33) Value of transportation insurance

34) Sender cash on delivery

48.074

to cover also

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number GROSS

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
Above delivery received completely and intact

KUEHNE+NACEL S.R.L.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp)
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

46) The delivery contains 1213 Forged Parts - machine

Euro 2019

Euro 2019

Euro 2019

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



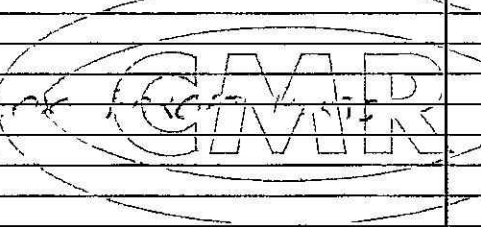
1. Blatt (weiß) Tariffkontrolle
1er exemplaire (blanc)
contrôle tarifaire

2. Blatt (grün) Frachtführer
2e exemplaire (vert)
transporteur

3. Blatt (blau) Empfänger
3e exemplaire (bleu)
destinataire

4. Blatt (rot) Absender
4e exemplaire (rouge)
expéditeur

24 30

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GROSS Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstraße 6-8 89558 Böhmenkirch				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Unterer GmbH . Luna 32 . A-6250 Kundl Telefon +43 5338 8426 Telefax +43 5338 8426-9000				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)																																				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Unterer s.r.o. Husova 17 . CZ-370 05 České Budějovice Tel. +420 385 700615 Fax +420 385 725281																																				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date GROSS Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstraße 6-8 89558 Böhmenkirch				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés																																								
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³																												
																																								
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				19 LADEMITTEL <table border="1"><thead><tr><th rowspan="2"></th><th colspan="2">Beladestelle</th><th colspan="2">Entladestelle</th></tr><tr><th>erhalten</th><th>abgegeben</th><th>abgegeben</th><th>erhalten</th></tr></thead><tbody><tr><td>Europaletten</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterboxen</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Unterschrift</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>									Beladestelle		Entladestelle		erhalten	abgegeben	abgegeben	erhalten	Europaletten					Gitterboxen					Sonstige					Unterschrift				
	Beladestelle		Entladestelle																																					
	erhalten	abgegeben	abgegeben	erhalten																																				
Europaletten																																								
Gitterboxen																																								
Sonstige																																								
Unterschrift																																								
14 Rückerstattung Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières Übernahmetemperatur: ... S.r.l.																																				
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco				21 Ausgefertigt in Etabli à am le																																				
22 GROSS Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstraße 6-8 89558 Böhmenkirch Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Unterer GmbH . Luna 32 . A-6250 Kundl Telefon +43 5338 8426 Telefax +43 5338 8426-9000 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				24 Gut empfangen Réception des marchandises Date 21 MAR 2019 am le																																
25 Anzahl der Packstücke mit Grenzübergängen Nombre des colis avec passages de frontière von bis km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts Calcul des frais de transport Frachtpf. Gewicht in kg Tarifstelle/ Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt																																				
26 Vertragspartner des Frachtführers ist – kein – Hilfs- gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs																																								
27 Amtl. Kennzeichen Kiz Anhängelast Nutzlast in kg																																								
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																																								

Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingezahlten
Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

21+22

1-15 einschließlich
y compris et

Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.